

ORTHODOX SYRIAN SUNDAY SCHOOL
ASSOCIATION OF THE EAST
(OUTSIDE KERALA REGION)



Prayers and Hymns-2020
For
Mid Term and Annual Examinations

Prayers and Hymns
Jesus Kids
Mid Term and Annual Examinations

Prayer

Trisagion

“Holy art Thou, O God
Holy art Thou, Almighty
Holy art Thou, Immortal
+ Crucified for us have mercy on us” (three times)

Daivame! nee parishudhanaakunnu
Balavaane! nee parisudhanaakunnu
Maranamillaathavane! nee parisudhanaakunnu
Njangalkuvendi + kurisikkappettavane!
Njangalode Karuna cheyyename

Hymn

Glory be to God on high,
To His Mother honour be,
To the martyrs crowns of praise,
Grace and mercy to the dead. Halleluiah

Sthuthi dhaiivathin uyarathil
Than mathavinnunnathiyum
Mahima mudi sahadhenmaarkkum
Mrutharil karunayumundaaka- Hal ...

Prayers and Hymns
Class 1
Mid-Term Examination

Prayer

Lord's Prayer

Our Father who art in Heaven. Hallowed be Thy name; Thy kingdom come; Thy will be done on earth as it is in Heaven. Give us this day our daily bread; and forgive us our debts and sins as we also have forgiven our debtors. Lead us not in to temptation but deliver us from the evil one. For Thine is the Kingdom, the power, and the glory, forever and ever. Amen.

Swargasthanaaya njangalude pithaave! ninte naamam parishudhamaakkappedename. Ninte raajyam varename. Ninte thiruvistham swargathileppole bhoomiyilum aakaname. Njangalkku aavashyamaayirikkunna appam innu njangalkku tharename. Njangalude kadakkaarodu njangal kshamichathupole njangalude kadangalum paapangalum njangalodu kshamikkename. Pareekshayilekku njangale praveshippikkaruthe. Pinneyo dushtanil ninum njangale rakshichukollaname. Enthukondennaal rajyavum shakthiyum mahathwavum ennekkum ninakkullathaakunnu. Amen.

Hymn

Renew your Creatures by the resurrection
Your worshippers who have slept in your hope
 Give rest and pardon to the dead, O lord
 Who sleep in hope and await your coming
Lord with Abraham, Isaac and Jacob
Make your servants rest, those who sleep in hope
 Their bodies and souls shall cry together
 Blessed is he who will come and raise the dead.

Karuna niranjavane! punaruddhaanathil
Ninnude shrishtiye nee – puthuthaakkeedaname.
 Ninnil niddrayada - njagamanam kakkum
 Mridharil santhiyana - chekuka pariharam.
Ninnabhaye mridhare - Abrahamisahakk
Yakkobennivar than - madiyil paarppikka.
 Vannavanam varuvon - mridhareyettunnon
 Sthuthanennartheedum – meyyodathmavum.

Prayers and Hymns
Class 1
Annual Examination

Prayer

Peace be with you Mary

Peace be with you Mary, full of grace, our Lord is with you. Blessed are you among women, and blessed is the fruit of thy womb, our Lord Jesus Christ. O Virgin Saint Mary, O Mother of God, pray for us sinners, now and at all times, and at the hour of our death. Amen.

Krupa niranja mariyame! ninakku samaadhaanam. Njanganlude Karthaavu ninnodu koode.
Sthreekalil nee vaazhappettavalaakunnu. Ninte udhara phalamaaya njanganlude
Kartaaveshumashiha vaazhappettavanaakunnu. Daivamaathaavaaya Vishudha Kanyaka Martha
Mariyaame! Paapikalaaya njangalkkuvendi ipozhum eppozhum njanganlude marana samayathum
dhaiavamthamburanodu apekshichukollaname. Amen.

Hymn

May this offered Eucharist
By the Priest, appease Thee, Lord,
May it gladden angels high,
Our departed ones absolve.

Kaazhchayithil-karthaave! Nin-
thiruvullam thushtipettu
Nallamari-chor punyappe
tteerayaraa-nandikkenam.

Prayers and Hymns
Class 2
Mid –Term Examination

Prayer

Prayer before going to bed

O God! We praise you for all the blessings we received today. Please forgive us the sins. Give us the protection of your angels and give us sound sleep. Amen
(Make the sign of the cross)

Prayer when you get up in the Morning

Oh God! We praise you for waking us up safe. Guard us from all the harms that might come in our way today. Please help us to help others. Amen.
(Make the sign of cross)

Hymn

By Thy light we see the light,
Jesus, full of light
Thou true Light, dost give the light
To Thy creatures all
Lighten us with Thy bright light,
Thou the Father's light divine.

Thou who dwellest in the light
Mansions, holy, pure;
Keep us from all hateful thoughts,
From all passions vile,
Grant us cleanness in our hearts
Deeds of righteousness to do.

God who didst receive the lamb
Blameless Abel brought
Who the gift of Noah took,
Abram's sacrifice
See our fast and hear our prayer
Answer by Thy grace our pleas

Come ye sinners and implore,
Seek forgiveness here
To one knocking at the door
Openeth the Lord,
He that asketh doth receive
He that seeketh, he shall find.

Lord grant good remembrance to
All the faithful dead

The Holy Body they took
And Thy Living Blood
May they stand on Thy right side
On that day Thy grace shall dawn

Velivu niranjoreesho nin velivaal-kaanunnu
Velivee yadiyaarakhilaa daaramatham-velivum nee
Kaanthyaa njangale nee-thaa-than
Kathire! sobhippi-kke-nnum.

Velivin thattil vasikkum punyanidhe! parishudhaa!
Vendaa kashtatha veen chindayumadiyaa-reennozhikka,
Salkriyakalkku mana-shu-dhyaa
Sangathi varane nja-ngalkku.

Haabelin kunjaadum nohinude - kaazhchayathum
Abrahaam than baliyum kaikkonda - Karthave!
Nonbum praathanayum - kai-kkond-
Anpaal adiyaare - kaa-kkuka.

Mochanamathinaay paapikale! varuvin - yaachippin
Muttunnorku thurannidume naadhan - than vaathil
Yaachikkunnon praa-pi-kkum
Anveshippon kai-kko-llum.

Karthave! nin raktha shareerangal - kaikkondu
Bhaktharathaayi marichorkarulaname-nallorma
Ninte mahathvamudhi-kkum-naal
Nilkanamavar valabhaa-ga-thil.

Prayers and Hymns
Class 2
Annual Examination

Prayer

Kauma

In the name of Father, and of the Son, and of the Holy Spirit, one true God.
Glory be to Him, and may His grace and mercy be upon us forever, Amen".
Holy, Holy, Holy, Lord God Almighty, by whose glory, the heaven and the earth are filled,
Hosanna in the Highest.
Blessed is He, who has come, and is to come, in the name of the Lord; Glory be to Him in the
Highest.

“Holy art Thou, O God
Holy art Thou, Almighty
Holy art Thou, Immortal
+ Crucified for us have mercy on us”

Lord, have mercy upon us
Lord, be kind and have mercy
Lord accept our service and our prayers
And, Have mercy on us.”

Glory be to Thee, O God
Glory be to Thee, O Creator
Glory be to Thee, O King
Christ who dost pity on sinners, Thy servants. ‘Barekmor’
Our Father who art in Heaven.....
Peace be with you Mary.....

Pithavum Puthranum parishudha roohayumaaya sathyeka daivathinte thirunaamathil, thanikku sthuthi. Njangaludemel thante karunayum manogunavum ennekkum undayirikkatte. Amen.
Aakaashavum bhoomiyum thante sthuthikal kondu niranjirikkunna balavaanaaya dhaivamthampuraan parishudhan, parishudhan, parishudhan, uyarangalil sthuthi. Daivamaaya Karthaavinte thirunaamathil vannavanum varunnavanum aayavan vaazthappettavanaakunnu, uyarangalil sthuthi.
Daivame! nee parishudhanaakunnu. Balavaane! nee parishudhanaakunnu. Maranamillaathavane! nee parishudhanaakunnu. Njangalkkuvendi kurishikkappettavane! † Njangalude mel karunayundaakaname. (3 times)
Njangalude Karthaave! njangalodu karuna cheyyaname. Njangalude Karthaave! krupayundayi njangalodu karuna cheyyaname. Njangalude Karthaave! njangalude shushrooshayum praarthanakalum kaikkondu njangalodu karuna cheyyaname.
Daivame ninakku sthuthi. Srishtaave ninakku sthuthi. Paapikalaaya ninte adiyaarodu karuna cheyyunna masiha raajaave! ninakku sthuthi. Barekmor.
Swargasthanaaya njangalude pithaave.....
Krupa niranja mariyame! Ninakku samaadhaanam.....

Hymn

“In oblation and in prayers
Mention we our blest forbears
Taught they us the truth to see,
Children of our God to be
Christ’s atonement be their stay
In God’s realm of endless day;
With the righteous and the just
Praising God in perfect trust”. Morio....

Deivasuthanmar aayiduvan
Aayushkaale padippicha thathanmare orkkenam
Prarthana kurbanakalil naam;
Shashwatha raajye swargathil
Neethinjanmar sidhanmar ennivaroppam dhaivasuthan
Aashwasamavarkkekidum. Moriyo ...

Prayers and Hymns
Class 3
Mid –Term Examination

Prayer

O Holy Father, guard us by thy Sacred Name, O Son of God, our Savior, protect us with thy victorious Cross †. O Holy Spirit, make us worthy temples of thy Holy habitation. O Lord, our God shelter us under thy divine wings, at all times, for ever. Amen

Shudhamulla Baava! Shudhamulla ninte thirunaamathaal njangale kaathukollaname.
Rakshithaavaaya puthra! jayamulla ninte +sleebaayaal njangale marachu kollename. Shudhamulla rooha shudhamulla ninte kudiyrrippinu bhavanangalaayi njangale chamakkenname. Njungalude dhaivamaaya karthaave! Neramokkeyilum ella samayangalilum ninte dhaivathwathinte chirakukalude nizhalin keezhil ennekkum njangale marachu kollename. Amen.

Hymn

Let us give peace from our hearts
Now and all eternity
May Lord's Peace dwell in our Hearts
Let us kiss all from our hearts
His peace and calm protect us
Now and all eternity.
 Lord told his own disciples,
 As they met in upper room
 In those days of resurrection;
 "Peace be with you my beloved,
 May peace dwell with all of you
 Now and all eternity.
Lord, who told us all, to love;
Let Thy love reign among us
Through all the days of our lives
Glory be to God on high,
May Thy peace dwell on this earth
And Thy favour be with men.

Anyonyam slomo nalkin
Karthaaavin slomo nammil
Vaasam cheytheedattennum
Thammil chumbikkenam naam
Thal slomoyum shainoyum
Namme kaakkattennaalum.
 Maalikayil sishyanmaaro-
 duthaanathin naalukalil
 Naadhan kalpichaanevam
 Slomo! Priyare! Ningalilee-
 slomo Vaazhattennaalum
 Lokaanthyatholam thanne.
Anyonyam snehikkaname-

nnothiya naadhaa! nin sneham
Vaanneedanamengalilenum
Sthuthi, daivathinnuyarathil
Boothalamengum nalshaanthi
Maanavaridayil sampreethi.

Prayers and Hymns
Class 3
Annual Examination

Prayer

Prayer before Meal

Make us worthy to praise and worship you for all the blessings, particularly this food which you have given us to eat and drink. Amen

Karthavee krupayal bhakshippanum paanam cheyyuvanumayi nee njagalku thannittulla aartheyum ninte karunayeyum orthu ninne sthuthippanum ninte ishtam cheyyuvanum njangale yogyaraakkename, Amen.

Prayer after Meal

We thank you, God for the grace and blessings. We thank you for feeding us and satisfying us. We thank you because we live by eating and drinking from what you give us. Make us worthy to praise you and to do your will, now and forever. Amen

Deivame ninte krupayum vazhvum nimitham ninaku sthuthi. Nee njangale theetti thrupthippeduthiyathinaal ninaku sthuthi Ninakkullathil ninnu njangal bhakshichu paanam cheythu jeevikkunnathinaal ninte karunakalkkayittu ninakku sthuthi. Ninne sthuthippanum ninte ishtam cheyyuvanum njangale nee yogyarakkename, Amen.

Hymn

Remember We
Those prophets and apostles
Who preached the Christ to Gentiles;
Those crowned ones just and righteous;
Those martyrs and confessors,
Who bore torments and distress;
God's Mother, saintly heroes,
Those faithful departed ones;
Their entreaties be for us,
At all times a strong fortress.

Ni-biyanmaarum - jaathikalo - devange-lion
Ariyichha sleehanmaarum
Nayavaanmaar punyappettor

Sahadhenmaar moudhyaanenmaar
Dhaivathin maatha-thaanum
Nalla marichhorkalumorkka-
ppetteedunningavarudeyaa
Praarthana njangalkkeppozhum
Kottayathaayitheeranam.

Prayers and Hymns
Class 4
Mid –Term Examination

Prayer

O Jesus Christ, our Lord, close not the door of Thy mercy upon our faces. We confess, we are sinners; have mercy upon us. O Lord, Thy love for us didst make Thee to come down to us from Thy place. That by Thy, death, our death be abolished; Have mercy upon us. Amen.

Moran Yesu Mashihā ninte karunayude vaathil njangalude mugangalkku nere nee adakkaruthe. Karthave njangal papikalakunnu ennu njangal ettu parayunnu, njangalodu karuna cheyyaname. Karthave ninte maranathal njangalude maranam manjupokuvaanayittu ninte sneham ninte shanathu ninnu njangalude adukkalekku ninne irakki, njangalodu karuna chayyename.

Hymn

By Thy Mother's Earnest Prayers
By Thy Saints Entreaties:
I adore Thee, Lord and king!
Sole begotten, heavenly One,
Word and Father's Son
Though Immortal Thou dost be -
In Thy nature true,
Thou descendedst by Thy grace,
Bringing life salvation free -
For our fallen human race;
Thou incarnate wast of her,
Holy Virgin blest -
Mary, glorious, chaste and pure,
Mother of our God.
Man becoming nor with change,
Thou wast crucified for us,
Christ, who art our Lord and God;
Thou didst trample death by death,
Ending this our death.
Thou art One of Persons three,
Holy Trinity,
Worshipped equal praised the same,
With the Father, and the Holy Ghost,
Have Thou mercy on us all.

Nin maathaavu vishudhanmaar
Ennivar than praarthanayaal
Swarga pithaavinneka suthaa!
Vachanamathaam raajaadheesaa! Ninne vaazhthum njaan
Sahajamathaay mruthirahithaa - kaarunyathaal
Marthyanmaar than - vargathinu muzhuvan
Jeevanathum - rakshayumekaanagathanaay
Vimalatha shuchiye - nniyayulla –

Mahimaviyalum - dhaivajanithri - kanyakayaam - Mariyaminnam
Bhedhamathanye - maanavanaayi –
+Krooshithanaaya - Njangalkkudayonaam - meshihaa!
Nija mruthiyaalivar than - mruthiye methichu –
Nihanichone! apparipaavana thrithvaikaa
Swapithavo - doppam jeevanezhum, Rookhudisha –
Sahitham vannithane! Parikeerthithane! - kripa cheyyenam.

Prayers and Hymns
Class 4
Annual Examination

Prayer

O Merciful God, the voice of our prayer knocks at Thy door; prevent not from Thy devotees the petitions of their needs. We call upon Thee, O God, to assist us in our infirmities. O Good one, hearken to the voice of our supplication, and grant our petitions in Thy mercy.

Karunayulla Dhaivame! ninte vaathilil njangalude apekshayude swaram muttunnu. Ninne vannikunnavarude aavashyangale nee virodhikkaruthe. Dhaivame! njangalude balaheenathayude sahayathinnu ninne njangal vilikkunnu. Nallavane njangalude apekshayude swaram kettu ninte anugrahangalaal njangalude yaachanakal nalkumaaraakaname.

Hymn-1

Those Apostles,
Chosen sent by God, they went to every place,
Through all the world,
Gentiles heard from them the news, the Gospel grace.
They proclaimed - the kingdom,
Heaven's rule - of freedom,
For the faithful bliss.

Bhoovilashe-sham
Dhaivathaal preritharaaya Sleeha-nmaar poy
Jaathikalidayil
Boothala seemayatholam Nallevan - gelion
Kaikkolvor - kkokkeyezhum
Bhaagyamithe - nnariyichu
Swarga mahaa - raajyam.

Hymn-2

Paul The Blessed Saint, the Lord's Apostle, said
If one come to preach to you
Other doctrine than we knew,
Be he man or angel bright,
Cursed be he in Church's sight;
Doctrine all diverse arise,

Shooting up with many lies;
Blest is he who first and last
Trusts God's truth and holds it fast.

Paulose sleeha dhanyanchol
Kette nithe vam
Ningale njangal
ariyichathienthiraay
Veroruvan vannariyi chaal
Vaanavanengiluma doothan
Thaanelkum sabha yin shaapam
Pala thara mu pa de sanga laho
Paaril mulachu parakkunnu
Daiva thinnu padesam thott
Avasanippippon dhanyan

Prayers and Hymns
Class 5
Mid-Term Examination

Prayer

Psalm 4

Barekmor. Hear me when I call, O God of my righteousness! You have relieved me in my distress;

Barekmor. Have mercy on me, and hear my prayer.

How long, O you sons of men, will you turn my glory to shame? How long will you love worthlessness and seek falsehood?

But know that the Lord has set apart for Himself him who is godly; The Lord will hear when I call to Him.

Be angry, and do not sin. Meditate within your heart on your bed, and be still.

Offer the sacrifices of righteousness, and put your trust in the Lord.

There are many who say, "Who will show us any good?"

Lord, lift up the light of Your countenance upon us.

You have put gladness in my heart, more than in the season that their grain and wine increased.

I will both lie down in peace, and sleep; For You alone, O Lord, make me dwell in safety. And to You belongs the praise O God, Barekmor.

Barekmor. Ente dhaivavum ente neethiyude rakshakanumaayullove! njan ninne vilichappol nee ennodu uttamarulicheythu.

Barekmor. Ente njerukkangalil nee enne aashvasippichu ennodu karuna cheythu ente praarthana kelkkename.

Manushyaputhranmaare! ningal ethratholam ente bahumaanathe maraykkukayum, vyarthathe snehikkukayum, vyaajathe anveshikkukayum cheyyunnu.

Karthaavu albuthaththaal thiranjedukkappettavane, thanikkaayi ver thirichu ennarinjukolvin.

Njaan karthaavine vilikkumbol avan kelkkum.

Kopippeen ningal paapam cheyyaruthu. Ningalude hrudayangalil dhyanikkukayum ningalude kidakkakalil maunamayirikkukayum cheyvin.

Ningal neethiyude balikal kazhichu karthaavil aashrayippin.

Nallavane namukku aaru kaanichutharumennum avante mukhaprakaashathe nammude mel virikkathey, ennum parayunnavar palarundu.

Karthaave! avarude dhannyavum veenjume ennam orumichu samadhaanathode vardhicha kaalathekkaal ente hrudayathil ninte santhosham nee thannu.

Njaan kidannurangum. Enthennaal karthaave! nee maathram enne adakkathode vasikkumaaraakkum. Daivame sthuthi ninakku yogyamaakunnu. Barekmor.

Hymn

Come, the time of prayer is here,

Come for pardon, have no fear;

It's the time to ask anew,

It's the time for mercy too.

See the holy priest ascend,

Mounting stairs which heaven ward tend,

There the pure Qurban to raise
For whoever communicates.

Mercy here is full and free,
Come, beloved, come and see,
Give the kiss of peace divine,
Hearts sincere in love combine.

Let us now be reconciled
To each Heavenly Father's child,
So, before God's throne of grace
Find compassion on His face.

Lord, have mercy on us now,
Grant forgiveness as we bow,
Answer, Lord, our earnest plea;
Good art Thou-though frail we be.

Yaachikkendum samayamithaa
Mochikkum naazhika ithu than
Ithu namaskaarathin samayam
Ithu thanne karunaa samayam
Unnatha padhaviyileriyitha
Innipol pattakkaaran (sreshttaachaaryan)
Anubhavicheedunnorkkaayi
Anushtikkunnee kurbaana

Priyare! ithu karunayudeyum
Alivinteyum samayam than
Sathya snehathode samaa
Dhaanam nalkum samayam than
Doorasthar savidhastharumaay
Thammil nirakkum samayam than
Athinaal sodharare varuveen
Orupol karunayiranneedaam.

Nadha krupa chaitheedaname
Nadha krupa cheiyyuka kanival
Nadha uthara marulicheith
Adiyarodu krupa cheiyyaname

Prayers and Hymns
Class 5
Annual Examination

Prayer

The Nicene Creed

We believe in one true God / the Father Almighty / Maker of heaven and earth / and of all things, visible and invisible/

And in the One Lord Jesus Christ / the only-begotten Son of God / begotten of the Father / before all worlds / Light of Light / very God of very God / begotten, not made / being of the same substance with the Father / and by whom all things were made/

† Who for us men / and for our Salvation / came down from heaven/

† And was incarnate of the Holy Virgin Mary / Mother of God / by the Holy Ghost / and became Man/

† and was crucified for us / in the days of Pontius Pilate / and suffered, and died / and was buried/ And the third day rose again / according to His will / and ascended into heaven / and sat on the right hand of His Father / and shall come again in His great glory / to judge both the living and the dead / whose kingdom shall have no end/

And in the One living Holy Spirit / the life-giving Lord of all / who proceeds from the Father / and who with the Father and the Son / is worshipped and glorified / who spoke by the prophets and the Apostles/

And in the one Holy Catholic and Apostolic Church / And we acknowledge one Baptism / for the remission of sins / And look for the resurrection of the dead / and the new life in the world to come.

Amen, Barekmor, Stoumen kalos, Kurielaison.

Sarvashakthiyulla pithaavaayi aakaashathinteyum bhoomiyudeyum kaana ppedunnayayum kaanappedaathavayumaaya sakalathinteyum srushtaa vaaya sathyamulla eka dhaivathil njangal vishwasikkunnu.

Daivathinte eka puthranum sarvalokangalkkumumbe pithaavil ninnu janichavanum, prakaashathil ninnulla prakaashavum sathya dhaivathil ninnulla sathya dhaivavum, janichavanum srushtiyallaathavanum, saaramshathil pithaavinodu onnayirikkunnavanum sakalavum than mukhandaramaayi nirmichavanum, manushyaraaya njangalkkum njangalude rakshakkumvendi thirumanasaaya prakaaram + swargathil ninnu irangi vishudha roohayil ninnum, dhaivamaathaavaaya vishudha kanyaka mariyaamil ninnum shareeriyaayi theernnu manushyanaayi ponthiyos pilathosinte dhivasangalil njangalkkuvendi kurushil tharakkappettu + kashtam anubhavichu marichu adakkappettu moonnaam dhivasam uyarthezhunettu swargathilekku kareri thante pithaavinte valathu bhaagathu irunnavanum jeevanullavareyum marichavareyum vidhippan thante valiya mahathwathode inniyum varuvanirikkunnavanum, thante rajyathinnu avasaanamillathavanumaaya yeshu mishiha aya eka karthaavilum njangal vishwasikkunnu.

Sakalatheyum jeevipikkunna karthaavum, pithaavil ninnu purappettu, pithavinodum puthranodum koode vannikkappettu sthuthikkapedunnavanum nibiyenmaarum sleehanmaarum mukhantharam samsaarichavanumaaya jeevanum vishudhiyumulla eka roohayilum, caatholikavum slyheekavumaaya eka vishudha sabhayilum njangal viswasikkunnu.

Paapa mochanathinu maamodheesa orikkal maathramakunnuvennu njangal ettuparanju,
marichupoyavarude uyirppinum, varuvaanirikkunna lokathile puthiya jeevanumaayi njangal
nokkipaarkkunnu. Amen.

Hymn-1

Hearken, gracious Lord, we pray,
Knocking at Thy door, we say,
Do not Thou deny our pleas-
Needy are Thy devotees.
 When chastizing us, O God,
 Spare us from Thy wrathful rod;
 Open to us mercy's door,
 Kindly hear as we implore.

Hearken as we call to Thee -
In ourselves so frail are we;
Hear our prayer, for good art Thou,
Grant our needs, though great e'now.
 Mercy grant, Lord, mercy grant,
 Thine abundant mercy grant;
 Count not Thou our evil deeds;
 Kind one, who doth know our deeds.

Anpudayo-ne nin vaathil
Muttunnu-dhaa-sar naadham
Aavashya-thaal-yaachikkum
Adiyaa re-thalleedalle
 Alivodu-shi-kshichadiyaare
 Arisham nee-kki-kkakkaname
 Vaathil thura-nnee praarthanayil
 Naadham ke-tte keedaname
Ninne vili-kkunne naadhaa!
Ninnuthavi-kkaay-balaheenar
Nallavane-kaa-runyathaal
Nalkaname-yaa-chippukale
 Karthave-kaa-runyathaal
 Kanivadiyaa-ril-cheyyaname
 Namma nira-njo-neyente
 Thinmakale-nee-yorkaruthe

Hymn-2

Seraphim of fiery line
Saw Isaiah in the shrine;
Each six-wing-ed, round the throne,
Ever serving God alone.
 Covered each with two his face
 Lest he see that Holy Grace;
 Covered each with two his feet
 Lest they burn in holy heat.
Sraapikale-kkandeshayaa
Beskkudishaa-yil-nin mumbil
Chirakukalaaraa-rullavaraay

Eritheeyaa-lmaa-kkalavar
Kaanaayvaan-nin dhavathvam
Mukhamavar moo-du-nniru chirakaal
Eriyaayvaan-nin-jvaalayathil
Iru chirakaa-le-kaalukalum

Prayers and Hymns
Class 6
Mid-Term Examination

Prayer

Psalm 51

Have mercy on me, O God, in your loving kindness; in the abundance of your mercy blot out my sin.

Wash me thoroughly from my guilt and cleanse me from my sin. For I acknowledge my fault and my sins are before me always.

Against you only have I sinned and done evil in your sight, that you may be justified in your words and vindicated in your judgment. For I was born in guilt and in sin did my mother conceive me.

But you take pleasure in truth and you have made known to me the secrets of your wisdom. Sprinkle me with your hyssop and I shall be clean; wash me and I shall be whiter than snow.

Give me the comfort of your joy and gladness, and the bones which have been humbled shall rejoice. Turn away your face from my sins and blot out all my faults.

Create in me a clean heart, O God, and renew your steadfast spirit within me. Do not cast me from your presence and take not your Holy Spirit from me.

But restore to me your joy and your salvation and let your glorious spirit sustain me; that I may teach the wicked your way and sinners may return to you.

Deliver me from blood, O God, God of my salvation, and my tongue shall praise your justice. Lord, open my lips and my mouth shall sing your praise.

For you do not take pleasure in sacrifices; by burnt offerings you are not appeased. The sacrifice of God is a humble spirit, a heart that is contrite God will not despise.

Do good in your good pleasure to Zion and build up the walls of Jerusalem. Then shall you be satisfied with sacrifices of truth and with whole burnt-offerings; then shall they offer bullocks upon your altar.

And to you belongs the praise O God. Barekmor

Dhaivame ninte krupa pole ennodu karuna cheyyaname. Ninte karunayude bahuthwathin prakaaram ente paapangale maayichukalayaname.

Ente anyaayathil ninnu enne nannayi kazhuki ente paapangalil ninnu enne vedippaakkaname.

Enthennaal ente athikramangal njaan ariyunnu, ente paapangal eppozhum ente nereyumirikkunnu.

Ninnodu thanne njaan paapam cheythu. Ninte thirumunpil thinmakal njaan cheythu. Ennaal ninte vachanathil nee neethikarikkapedukayum, ninte nyaaya vidhikalil nee jayikkukkayum cheyum.

Enthennaal anyaayathil njaan uthbhavichu; paapangalil ente maathavu enne garbham dharikkukayum cheythu.

Ennal neethiyil nee ishtappettu. Ninte njaanathinte rahasyangal enne nee ariyichu. Ninte soppakondum entemel thalikkaname. Njaan vedippaakka pedum. Athinaal enne venmayaakaname, uracha manjinekkal njaan venmayaakum.

Ninte aanandavum santhoshavum kondum enne thrupthiyaakkaname; ksheenamulla ente asthikal santhoshikkum. Ente paapangalil ninnu ninte thirumukham thirichu ente athikramangal okkeyum maayikkaname.

Dhaivame! vedippulla hrudayam ennill srushtikkaname. Sthirathayulla ninte aathmaavine ente ullil puthuthaakkaname. Ninte thirumunpil ninnu enne thalli kalayaruthe, ninte vishudhaalmaavine ennill ninnu edukukayumaruthe.

Ennaalo ninte aanandhavum rakshayum enikku thirichutharaname. Mahathwamulla ninte aalmaavu enne thaangumaaraakaname. Appol njaan athikramakkaare ninte vazhi padippikkum. Paapikal ninkalekku thiriyukayum cheyyum. Ente rakshayude dhaivamaaya dhaivame! rakthathil ninnu enne rakshichukollaname! Ente naavu ninte neethiye sthuthikkum. Karthaave! ente adharangal enikku thurakkaname. Ente vaay ninte sthuthikal paadum. Enthennaal balikalil nee thirumanassayilla. Homabhalikalil nee nirappaayathumilla. Dhaivathinte bali thaazhmayulla aathmaavaakunnu. Dhaivam nurungiya hrudhayam nirasikkunnilla. Ninte ishttathaal sehiyonodu nanma cheyyaname. Urshleminte mathilukale paniyaname. Appol neethibalikalum homabhalikalum nee ishtappedum. Appol ninte bhalipeedathinmel kaalakal bhaliyaayi karerum. Daivame sthuthi ninakku yogyamaakunnu. Barekmor.

Hymn

Kukilion of St. Mary

See the royal daughter stand,
Halleluiah vu halleluiah,
Glorious queen at - Thy right hand.
Thy father's folk and home leave thou
Halleluiah vu Halleluiah.
The King desires thy - beauty now,

Barekmor.

Thou whose praise the church doth sing
Intercession for us bring,
Unto Him, Thine only Son,
That He may not mercy shun.

Stoumen kalos Kurielaison.

Peace the bright archangel brought,
Hailing Mary fair,
Favoured is thy blessed lot
Thou the Lord shalt bear,

Barekmor.

Like a ship did Mary bear-
Laud and honour be-
Him, the captian and the Lord,
God of all the world,

Moriyo Rahemelainoovadarain

By Thy cross, O Jesus Lord,
By Thy Mother's praying word
Take from us and from our path
Punishments and rods of wrath.

Ninnaal sthuthiyodu raajamakal-hal-hal ...
Ninvalamaayi raajabhaaminium
Ninnazhakarachan mohippan-hal-hal ...
Nin Janamorkkayka pithrugruhavum.,

Barekmor.

Bakthar pukazhcha bhaajaname!
Ninniludhicho reka suthan

Thrikkaral njangalilavaan than
Pakkalapekshayanakkenam
Stoumen kalos, Kurielaision

Manna Makalkkaay-slomo-
Vannekee-dhoothavaran
Ninnodu kooden naadhan ni-
nnil than udhayamathum

Barekmor.

Akhila jagalpathiye naayaka-
Naayetti ghoshicha-
ngathi bahumaanichu mariyaam
Valuthaam padavaay than.

Moriyo Rahemelainoovadarain

Moraneeso! kurishum nin
Maathrujanathin praarthanayum
Adikaleyum nin kopathin
Vadikalayum maaycheedenam.

Prayers and Hymns
Class 6
Annual Examination

Prayer

Praise Of The Cherubim (Ezekiel 3:12)

† Blessed is the glory of the Lord, from His Place forever;
† Blessed is the glory of the Lord, from His Place forever;
† Blessed is the glory of the Lord, from His Place forever and ever
Holy and glorious Trinity, have mercy upon us;
Holy and glorious Trinity, have mercy upon us;
Holy and glorious Trinity, have compassion and mercy upon us.
Holy art Thou and glorious for ever
Holy art Thou and glorious for ever
Holy art Thou and blessed is thy name, for ever and ever.
Glory be to Thee, O Lord,
Glory be to Thee, O Lord,
Glory be to Thee, ever our hope.

Barekmor

Our Father who art in Heaven...
Hail Mary, full of grace...

† Karthaavinte bahumaanam thalsthaanathu ennekkum vaazthappettathaakunnu
† Karthaavinte bahumaanam thalsthaanathu ennekkum vaazthappettathaakunnu
† Karthaavinte bahumaanam thalsthaanathu ennannekkum vaazthappettathaakunnu
Visudhiyum mahathwavumulla thrithvame njangalodu karuna cheyyaname
Visudhiyum mahathwavumulla thrithvame njangalodu karuna cheyyaname

Visudhiyum mahathwavumulla thrithvame krupathonni njangalodu karuna cheyyaname.
Nee ennekkum vishudhiyum mahathvavum ullavanaakunnu. Nee ennekkum vishudhiyum
mahatvavum ullavanaakunnu. Nee ennannekkum vishudhiyum mahatvavum ullavanum ninte
thirunaamam vazthapettathumaakunnu.
Njangalude karthaave! ninakku sthuthi
Njangalude karthaave ninakku sthuthi.
Ennekkum njangalude sharanavume ninakku sthuthi.
Barekmor.
Swargasthanaya Njagalude Pithave ...
Krupa niranja Mariyame ...

Hymn:

Blessed are those servants good
Whom their Lord shall find
Wakeful, working when He comes
To His Vine-yard good
Girding up His-loins He serves them all -
They who worked with - Him from morn till eve,
God the Father makes them sit,
And the Son serves them
Lo, the Holy Paraclete
Plaits them victor's crowns -
Halleluiah - setting on their heads.

Yajamaanan varumannera-thunarvulloraa-ythaan
Munthirithoppil paniyaayi-kaanmoro dha-nyaraam
Pakalellaam than, koode panithor-
kkavanara ketti parikarmicheedum
Thaathaniruthum mehsakkaay, parikarmikkum suthan;
Roohkkudissa Paarakkaleethaa mudayunnoromudi
Haaleluiah choodum makudathil.

Prayers and Hymns
Class 7
Mid-Term Examination

Prayer

Prayers Before Receiving Holy Communion

Make me worthy O Lord, to receive Thee with holiness, that by the food of Thy holy Body, my lust may be lulled, and by the drink of Thy living chalice my passions may be quenched, and by Thee, I may become worthy of the absolution of debts, and the remission of sins, my Lord and my God, forever. Amen.

Ente Karthave! Ninne bhakshippan enne yogyanakkenname. Ninte parisudhasharreramakunna bhakshanam moolam ente durmohangal kshayichhu pokukayum, Ninte jeevanulla kasayakunna paneeyathaal ente durvikaarangaal shamikkukayum cheyyumarakaname. Ente Karthavum Dhaivavume! Kadangalude Pariharathinum, Papangalude Mochanathinum Ninnal njan Yogyanaayi theeraname. Amen

Prayers After Receiving Holy Communion

O Lord, thy exalted and holy mouth has promised and said, "Whoso eats my Body and drinks my Blood and believes in me, shall abide in me, and I in him, and I will raise him up on the last day". O Lord, I have eaten Thy holy Body and drunk thy propitiating Blood. May they not become to me for judgement or vengeance or condemnation or indictment; but for remission of debts, and the forgiveness of sins, and for the blessed resurrection from the place of the dead, and for a joyful face before Thy awe-inspiring throne, my Lord and my God, forever. Amen.

Ente shareeram bhakshikkukayum ente rektham kudikkukayum ennil vishwasikkukayum cheyyunnavan ennilum njan avanilum vasikumennum, avasana dhivasathil njan avane uyirthezhunnelpikkumennum punyavum parishudhavumaya ninte thiruvayarulicheithu vaagdhanam cheythirikkunnuvallo. Ente karthave, njan ninte parishudha shareeram bhakshikkukayum punyapradhamaya ninte raktham kudikkukayum cheythirikunnu. Athenikku nyayavidhiko prathikarathino shikshakko kuttaropanathino aayitheerathe ente karthavum ennekkum ente dhaivavume! kadangalude pariharathinum, papangalude mochanathinum, marichavarude idayil ninnulla anugrahikkapetta punarudhanathinum, ninte bhayankara simhasanathinu munpakeyulla mukha prasannathaykumayi theeraname, Amen.

Hymn

The righteous shall prosper like palm trees, Halleluiah,
And thrive like the cedars of - Lebanon;
In age they shall thrive and be flourishing, Halleluiah,
Yea, growing both fattened and pleasing.

Barekmor

O St. Thomas, as in heaven,
Keep we here thy memory;
Hear us as we honour thee,
Thy entreaties be our aid.

Stoumen kalos Kurielaison.

Bliss to the prophets,
And the apostles,
And to the martyrs
At resurrection.

Barekmor.

Those martyrs who longed
For seeing the Christ,
By their death took wings,
And fluttered to Heights.

Moríyo Rahemelain.....

Plead for us, ye holy Saints,
Pray to Him whose will ye did,
That from anger we be spared
That from scourges we be hid.

Nayavaan panapole thalirthidume, haaleluiah
Valarumavan Lebanon kaarakil pol
Vrudhathayilumavar thalirittu thazhachidume, haaleluiah
Vardhikkumavarkku thushti pushtikalum,

Barekmor.

Orupolingum (Marthoma)
Unde melum ninnorma
Uthakaname nin praarthana ninn
Ormaye behumaanichorkkay.

Stoumen kalos....

Bhaagyam nibiyarkum-Bhaagyam sleeharkkum
Bhaagyam sahaderrkkum-Punarudhaanadhine,

Barekmor.

Mashihaaye kkaanmaan-Kaamshichoru sahadher
Vaalaal chirakukal poo-ndunnatha padhameri,

Morio ...

Parishudhanmaare! Ningal
Praarthippin karthaavodaay
Adikaleyum than kopathin
Vadikaleyum maayicheedaan.

Prayers and Hymns
Class 7
Annual Examination

Prayer

O Thou, full of mercy, renew Thy creation at the resurrection. O Lord, comfort and absolve our departed ones, who died with hope in Thee, and await Thy coming. O Lord, make them dwell in the bosom of Abraham, and of Isaac and of Jacob. May the living and the departed together cry out, "Blessed is He, who has come, and is to come, and give life to the dead". Amen.

Anugrahagal niranjirikkunnavane! anukoolathinte dhivasathil ninte srishtiye nee puthuthakkename. Karthave! ninte ashrayathil marichu ninte varavine nokki parkkunna njangalude marichu poyavare nee aashwasippichu punyamakkename. Abrahaminteyum Isahakkinteyum Yakkobinteyum madiyil avare nee paarppikkename. Vannavanum varunnavanum marichavare anukoolamaakkunnavanum aayavan vazthapettavanakunnu ennu shareerangalum athmakalum shariyayittu nilavilichu parayumarakename. Amen

Hymn

Bovoosa of Mor Ephrem

Lord, Thy mercy on us cast,
Use our service, every piece,
Grant us from Thy treasure vast,
Mercy, blessing and release.

Let me Lord, before Thee stand,
Wakefully my watch I'd keep,
Should I fall to slumber's hand,
Guard Thou me from sinful sleep.

Waking, if to wrong I take,
Mercifully absolve Thou me;
Sleeping, if a sin I make,
Pardon grant in clemency.

By the Cross of Thy disgrace
Grant me, Lord, a restful sleep,
Evil dreams do Thou efface,
Wicked thoughts far from me keep.

Through the night conduct me Lord,
Peaceful sleep give Thou to me
Lest foul thoughts in me find hoard
Phantoms lest a terror be.

Grant Thy angel's watchful view,
Guard my limbs without abate,
Hateful lusts in me subdue,
By Thy living flesh I ate.

While I lie and sleep in calm,
May Thy blood my keeper be
Let my soul dwell free from qualm
In Thine image mad'st Thou me.

Overshadow with Thy hand,
Me a handicraft of Thine,
Let me in Thy fortress stand,
Mercy shielding round be mine.

While my body silent lies,
May Thy pow'r its vigil keep,
Let my breath like incense rise,
T'ward Thy greatness in my sleep.

Let not evil touch my bed,
By Thy mother's pleas for me,
By Thy blood atoning shed,
Satan's harm removed be.

Njangalkkulla karthaave!
njaaniha nidhra yozhinjittu
unarvode nin thirumunpil
nilppaan enikku nee nalkaname.

Veendum njaan urangunnakil
enikkulla ente yurakkam
Karthave! nin thiru munpil
dhosham koodaathakaname.

Ennunarchayil njaan chathipedukil
nin nanmayil njaan porukkappedum
Urakkathil njaan pizhachengil
poruppaan karuna nee cheyyaname.

Thava ksheenathil skeeppaayaal
Nallayurakkamenikku nee thaa
Aaka swapnamashudhiyil ni-
Nnenne nee rakshichukollaname.

Nirappu niranjaurakkathil
Raavokkeyum enne nee bharikka
Thannyavarum vendaaninavum
Ennil mushkkaramaakkalle.

Ninteyadiyaan njaanathinaal
ente sandhikal kaappaanay,
velivinude maalaakhaye
enikku nee tharanam karthaave!

Dveshathapettayapekshayil ni-
Nnenne nee rakshichukollaname,
Uyirppetta nin dhehathe
Njaananubhavichennathinaale.

Njaan charinjanukoolathaalurangumbol
ninte chorayenikku kaaval,
nin manassinude swathakarmmam
nin krupayode nalkaname.

Nin kai menanja shareerathil
Ninte valathethaakkaname
ninte karunakal kottayathaay
enikku nee chuttichukollaname.

Shareeramadangiurangumbol
kaavalathaayathu ninn shakti,
saurabhyamaaya dhoopam pol
enteyurakkam thirumumbil.

Prayers and Hymns
Class 8
Mid-Term Examination

Prayer

Psalm 91

Barekmor You that sit in the shelter of the Most High and abide in glory; in the shadow of God.
Say to the Lord; 'My trust and my refuge; the God in whom I confide'.
For He shall deliver you from the snare of stumbling, and from idle talk.
He shall keep you under His feathers, and by His wings, you shall be covered; and His truth shall encompass you like an armor.
You shall not fear from the terror by night, and from the arrow that flies by the day. And from the Voice that travels in the darkness, and from the devastating wind in the noon.
Thousands shall fall at your side and ten thousands at your right side.
They shall not come near to you, but with your eyes you shall see only; you shall see the revenge of the wicked.
Since You have said 'Thou art the Lord, my trust. Who has placed thy abode in the heights'.
There shall no evil come near to you; neither shall any plague draw near to your dwelling place.
For He shall give His angles command concerning you, who shall protect you in all your ways.
And they shall bear you up in their hands, lest your foot stumble.
You shall tread upon the adder and the basilisk; and you shall trample down the lion and the dragon.
For the Lord has said: 'Since he has sought me, I will deliver him and strengthen him'.
'Since he has known my name he shall call upon me and I will answer him, and be with him in affliction'.
I will strengthen him and honor him with long life, will I satisfy him, and show him my salvation.

Psalm 121

I will lift up eyes to the mountain, from whence comes my helper.
My help is from the Lord who has made the heaven and the earth.
He will not suffer your foot to tremble; Your keeper shall not slumber.
For neither slumbers, nor sleeps the keeper of Israel;
The Lord is your keeper.
The Lord shall overshadow you with his right hand.
The sun shall not smite you by day nor the moon by night;
The Lord shall take care of you from all evil; the Lord shall take care of your life.
He shall watch over your exit and your entrance, henceforth forever.
Meet unto Thee, O God, is glory. –Barekmor

Psalm 91

Barekmor! Uyarappettavante maravil irukkunnavanum, Dhaivathinte nizhalil mahatwa pedunnavanume!
Barekmor! Njaan aashrayichirikkunna Dhaivam ente sharanavum, sanketha sthalavumennu Karthaavinekurichu nee parayuka.
Enthennaal avan virudhathinte keniyil ninnum vyartha samsaarathil ninnum nee veendukollum.

Avan avante thoovalukalkondu ninne rekshikkum. Avante chirakukalude keezhil nee marakkappedum. Avante sathyam ninte chuttum aayudhamaayirikkum. Nee raathriyile bhayathil ninnum pakal parakkunna asthrathilninum iruttill sancharikkunna vachanathil ninnum uchayil oothunna kaattil ninnum bhayapedukayilla. Ninte oru bhaagathu aayirangalum ninte valathu bhaagathu pathinaayirangalum veezhum. Enkilum avar ninkalekku adukkukayilla. Ennaalo ninte kannukalkondu nee kanuka maathram cheyyum. Dushtanmarkkulla prathiphalathe nee kaanum. Enthennal thante vasasthalam uyarangalil ayirikunnu ente sharanamaaya karthaavu nee aakunnu. Dosham ninnodu adukkukayilla. Siksha ninte vaasasthalathine sameepikkukayumilla. Enthennaal ninte sakala vazhikalilum ninne kaakkendathinaayittu avan ninnekkurichu avante maalakhamaarodu kalppikkum. Ninte kaalil ninakku edarcha bhavikathirippaan avan thangalude bhujangalilmel ninne vahikkum. Sarppathayum, analiyeyum nee chavittum. Simhatheyum perumpaampineyum nee methikkum. Avan enne annveshichathu kondi njaan avane rekshichu balappeduthum. Avan ente naamam arinjathukondu njan avane balappeduthum. Avan enne vilikkum. Njaan avanodu utharam parayum. Njerukkathil njaan avanodu koode irunnu avane bhalappeduthi bahumaanikkum. Deerkhaayussukondu njaan avane thruptipeduthum. Ente raksha avane njaan kaanikkukayum cheyyum.

Psalm121

Njaan parvathathilekku ente kannukale uyarthum. Ente sahayakkaaran evide ninnu varum. Ente sahaayam aakaashavum bhoomiyum srushticha karthaavinte sannidhiyil ninnaakunnu. Avan ninte kaal ilakuvaan sammathikkukayilla. Ninte kaavalkaaran urakkam thoongukayumilla. Enthennaal israelinte kaavalkaaran urakkam thoongunnumilla, urangunnumilla. Karthaavu ninte kaavalkaaranakunnu. Karthaavu thante valathu kaikondu ninakku nizhalidum. Pakal aathiyenkilum, raathriyil chandranenkilum ninne upadhavikkukayilla. Karthaavu sakala dhoshangalilninum ninne kaathu kollum. Karthhavu ninte aathmaavine kaathukollum. Avan ninte gamanatheyum ninte aagamanatheyum ithumuthal ennekkum kaathukollum. Dhaivame sthuthi ninakku yogyamaakunnu. Barekmor

Hymn

By Thee strike we all our foes - Halleluiah
 By Thy name we tread on those – who hate us
 Thou didst save us from our foes– Halleluiah
 And have put to shame all our- enemies.

Barekmor

Lo, the cross hath won, shall win
 Lo, the cross hath smote the foe
 And the cross shall be a fort
 For confessors of the cross

Stoumen kalos Kurielaison

Vellum shathrukkale ninnal njangal-ha
 Dhewshikale methicheedum nin-naamathil
 Vairikalil ninnum kaathengale nee-ha
 Shathrukkale la-jjippichu

Barekmor.

Sleebha vennu: vellunnu:

Sleebha vidhweshiye vennu-
Sleebhaaye sakshichorkkayi-
Sleebaayakatte kotta

Sthoumenkalos ... kurielaison

Prayers and Hymns
Class 8
Annual Examination

Prayer

Prayer of Mor Severios

O Lord, who sittest in the secret place of the Most High, shelter us beneath the shadow of the wings of Thy mercy, and have compassion upon us.

Thou, who hearest all things, in Thy loving kindness, hearken to the supplication of thy servants. Grant us O Messiah; our Savior! A peaceful evening and a sinless night.

For Thou art a glorious king, and unto Thee, are our eyes lifted up. Forgive our debts and our sins; have mercy upon us, both in this world and in that to come.

May thy loving kindness shelter us, O Lord and Thy grace be upon our faces. May Thy +cross protect us, from the evil one and his hosts.

Let Thy right hand overshadow us all the days of our lives and Thy peace reign among us. Do Thou give hope and salvation to the souls that pray to Thee.

By the prayers of St. Mary, Thy Mother, and of all Thy Saints, O God, forgive us our debts, and have mercy upon us. –Amen

Mahonnathante maravilirikkunnavanaaya Karthaave! Ninte anugrahathinte chirakukalude nizhalin keezhil njangale marachu njangalodu karuna cheyyaname.

Sakalavum kelkkunnavane! ninte anugrahathaal ninte adiyaarude apeksha kelkkaname.

Mahatvamulla rajavaayum njangalude rakshakanumaaya mashiha! Nirappu niranjirikkunna sandhyayum punyamulla raavum njangalkku nee tharenname.

Njangalude kannukal ningalekku nokkikondirikkunnu. Njangalude kadangalum paapangalum nee punyappeduthi ee lokathilum aa loka thilum njangalodu karuna cheyyaname.

Karthaave ninte karuna njangale marachu ninte krupa njangalude mumpil nilkkaname. Ninte sleebha + dhushtanil ninum avante sainyangalil ninum njangale kaathukollaname.

Njangal jeevanodirikkunna naalukalokkeyum ninte valathukai njangalude mel aavasippikkaname.

Ninte samaadhanam njangalude idayil vaazhumaa raakenname. Ninnodapekshikkunna aathmaakkalkku sharanavum rakshayum undaakaname.

Ninne prasavicha mariyaaminteyum ninte sakala parishudhan maarudeyum praarthanayaal, Dhaivame njangalude kadangalkku nee parihaaram undaakki njangalodu karuna cheyyename. Amen.

Hymn:

Fear not we the evil one
For the Lord abides with us
With His armor we are clad
And in it we all take pride

Barekmor

The cross upon His shoulder

Departed He from Zion
Let drop His dew of mercy
Upon the bones departed

Moríyo Rahemelain.....

Praise to Jesus, crucified
On Calvary in Zion
Cried he loud and rocks were rent –
The dead arose with praises

Naadhan koottayullathinaal-
Dushtane naam pedikilla
Than dhivyayudhadharikalam
Nammalkkunnathiyundakum.

Barekmor

Sleebhaye tholil thaangi
Seeyonilninum poyon
Mrutharthannasthikalinmeethe
Choriyatte karunappanineer.

Moríyo Rahemelain.....

Yerushalem gogulthaayil
Krooshithanameesho sthrotham
Paara pilarnnu than dhwaniyal
Mruthareri sthrothram paadi.

Prayers and Hymns
Class 9
Mid-Term Examination

Prayer

Awaken us, Lord, from our sleep in the sloth of sin that we may praise your watchfulness, You who watch and do not sleep; give life to our death in the sleep of death and corruption, that we may adore Your compassion, You who live and do not die; grant us in the glorious company of the angels who praise You in heaven, to praise You and bless you in holiness, because You are praised and blessed in heaven and on earth, Father, Son and Holy Spirit, now and always and forever. Amen.

Urakkamillaatha unarvullavanaaya ente karthaave! ninte unarchaye sthothram cheyvaanayittu paapathinte muzhikalil ninnu njangalude urakkathe nee unarthaname. Maranamillaatha jeevanullavane! ninte manogunathe njangal vannippaanayittu maranathinteyum kshayathinteyum urakkathil ninnu njangalude maranathe nee jeevipikkenname. Pithaavum, Puthranum, shudhamulla roohaayume! swargathilum bhoomiyilum sthuthikkappettavanum vazhappettavanum nee thanne aakunnu ennathukondu ninne sthuthikkunna swargeeyamaalakhamarude mahathwamulla koottangalodonnichu nine sthuthichu vaazhthuvaan njangale yogyanmaaraakkaname, Amen.

Hymn

As doth a father his children love - halleluiah-
So doth the Lord love those who - fear His name.
The days of man are but as grass - halleluiah
He springs up like the herbs that - grow in fields.

Barekmor.

They who served and died in hope
Trusting in Thy mercy, Lord;
May Thy living voice them raise
From their graves to paradise.

Stoumen-kalos kurielaison

Makkalilappan kripa cheyvathupole-Haaleluiah
Bhakthanmaaril daaivam kripa cheyyum
Pullinu thulyam naranude naalkalaho-haaleluiah
Pookkunnithu vayalil poo-chedipole

Barekmor

Saaranathaale nin kripayil
Maranamadanjoru daaassare nin
Jeevaswaramathunarthaname
Kabaareennudyaanathinnaay

Stoumen kalos_kurielaison

Prayers and Hymns
Class 9
Annual Examination

Prayer

How good it is to give thanks to Thee, O Lord, and to sing praises to Thine exalted Name; to declare Thy loving kindness at the break of the day, and Thy faithfulness during the night. O Lord hearken to our voice at the dawn of the day; and in the morning let us be found ready by Thee. O Lord, absolve and pardon all our sins. O Holy one, overshadow Thy right hand upon us, and heal all our infirmities, for the sake of Thy eternal Name, Amen.

Karthave ninne sthothram cheyyunnathum unnathamaya ninte thirunaamathinu sthuthi paadunnathum prabhaatha samayathu ninte krupayum raathrikaalangalil ninte vishwastheyum ariyukkunnathum ethra nallathaakunnu. Karthave prabhaatha samayathu ente shabdham nee kelkkenname. Prabatha samayathu njaan orungi ninakku kaanapedumaraakkenname. Karthave ninte janangalodu karuna cheyyaname. Karthave njangalude ellavarudeyum papangal pariharichu kshamikkenname. Parishudhanayullove ninte valathu kai njangaludemel aavasipichu thirunaamam nimitham njangalude paparogathil ninnu njangale sukapeduthaname. Amen

Hymn

Thine, O Lord, are both the worlds,
Here and there Thy Power extends.
Keep the living by Thy cross,
By Thy grace absolve the dead.

Barekmor

Praise we Thee who giveth life
To those lying in the tombs;
Praise the Father, Thee who sent,
Praise the Holy Spirit too.

Moriyo Rahemelain.....

May departed ones receive -
Who confessed the Trinity -
What was promised to the thief
Paradise with Thee O, Lord.

Nadhaa! thaavakamirulokam
Ninnadhikaaram thaane-ngum
+Sleebaaayaal jeevitharekkaa
Thanpaal mukthi mritharkke-ka.

Barekmor.

Sthothram! Mrithajeevapura-daane!
Kabaareennettedunno-ne!
Nin preshakathaathanuma-malan
Roohayikkum haale-luiha.

Moriyo Rahemelain.....

Maramathinuyare Karthaave!
Kallanu kittiya ninte varam
Thrithvathe kkondaadi mari
Chorum kaikkondeedenam

Prayers and Hymns
Class 10
Mid-Term & Annual Examination

Prayer

Grant us, Lord God, that while our bodies rest from the labours of the day and our souls are realised from worldly thoughts, we may stand in your presence with tranquillity at this time of evening and that we may offer You ceaseless praise and uninterrupted thanksgiving, that we may acknowledge your loving kindness by which you direct and rule our lives and protect and save our souls, to you we offer praise and thanksgiving, now and always, forever and ever. Amen

Daaivamaya karthave! Pakal samayathe adhvanangalil ninnu njangalude shareeram viramikkukayum, laukikamaya chintakalil ninnu njangalude manassu pinvaangukayum cheythukondee sandhyasamayathu Shaantamaayi thirusanidhiyil nilakodu, Nithya sthuthikalum thudarchaayaaya sthothrangalum ninakarppikkuvanum njangalude jeevane samraksichu nayikkunnavanum njangalude aathmakalude sahayiyum rakshithavumaaya ninte krupakku sthuthi paaduvaanum njangale yogyarakkename. Njangal ninakku stuthiyum stothravum karettunnu. Amen

Hymn

In righteousness Thy priests be clothed Halleluiah vu Halleluiah
Thy righteous ones in-glorious garb.
For David's sake, Thy servant true. Halleluiah vu Halleluiah
The face of Thine anointed heed.

Barekmore

May those feet that cleanly trod,
Keeping pure Thy holy place,
Tread the courts of paradise
And with angels there abide.

Stoumen kalos Kurielaison.

Chaarthum neethiye ninnachaaryanmaarum
Mahimaye neethinjanmaarum-hal-hal ...
Ninnabhisiktha mukham thirippikkalle
Nin dhaasan Daveedin moolam
Nin puthranmaar kaathidu menkil-hal-hal ...
En niyamatheyum njanupadhesichidumee Saakshiyeyum

Barekmor.

Shuchiyodu shudhyaa beskudishaa
Sparsichhullaa paadhangal
Pukkudhyana dvaarangal
Vaanavarothu vasikkenam.

Stoumen kalos Kurielaison

Prayers and Hymns
Class 10
Annual Examination

Prayer

Grant us, Lord God, that while our bodies rest from the labour of the day and our souls are realised from worldly thoughts, we may stand in your presence with tranquillity at this time of evening and that we may offer You ceaseless praise and uninterrupted thanksgiving, that we may acknowledge your loving kindness by which you direct and rule our lives and protect and save our souls, to you we offer praise and thanksgiving, now and always, forever and ever. Amen

Daivam aya Karthave, pakal samayathe adhwanaanangalil ninum njangalude sareeram viramikkukayum lovkeeka chindakalil ninum njangalude manassu pinvaangukayum cheythu kondu ee sandhya samayathu saantham aayi Thiru sannidhiyil nila kondu nithya sthuthikalalum thudarcha aaya sthothrangalalum njangalude jeevane samrashichu nayikkunnavanum njangalude almakkalude sahaayiyum, rashidaavum aaya Ninte kripakku sthuthi paaduvanum njangale yogyar akkenname njangal Ninakku sthuthiyum sthothravum karettum . Amen

Psalm

Kurielaison

Lord, I have called upon you, answer me: hear and receive my words.

Let my prayer be like incense in your sight, the offering of my hands like the evening offering. Set a guard, Lord, before my mouth, a guard before my lips, that my heart may not turn to evil words and I may not do deeds of wickedness.

Let me not take salt with impious men; let the just man teach me and reprove me: let not the oil of the impious anoint my head; because my prayer was against their evil-doing: their judges have been restrained by the side of the rock; and they have heard how gentle are my words.

As when the plough cleaves the earth their bones have been scattered at the mouth of Sheol. I have lifted up my eyes to you, Lord, and in you have I put my trust, do not cast away my soul. Keep me from the hand of the proud, who have laid snares for me; let the wicked fall into their nets, while I pass on.

Psalm

With my voice I cried to the Lord; with my voice I besought the Lord and poured out my prayer before him; I showed him my affliction, when my spirit was troubled, but you know my path. In the way of my walking they have laid a snare for me; I look to my right and see none that knows me: the way of escape has gone from me and there is none who care for my soul. I cried to you, Lord, and said: you are my hope and my portion in the land of the living.

Hear my petition because I am brought very low; deliver me from my persecutors because they are too strong for me. Lead me forth from prison that I may give thanks to your name: your just ones shall have hope when you shall reward me.

Psalm

Your word is a lamp to my feet and a light to my path; I have sworn and am resolved to keep the judgments of your justice. I am greatly brought low, Lord, give me life according to your word; be pleased with the words of my mouth, Lord, and teach me your judgments. My soul is ever in your hands, and I have not forgotten your law; sinners have laid snares for me and I have not strayed from your commands. I shall inherit your testimony forever because it is dear to my heart. I have turned my heart to do your commands forever in truth.

Psalm

Praise the Lord all you nations; praise him all you peoples; for his grace is strong over us, truly the Lord is forever.
And to you belongs the praise, O God. Barekmor.

Psalm

Karthave! njan ninne vilichu; Ennodu nee uthararnarulichaithu, ente vachanangal sradhichu kelkaname.

Ente prarthana thirumunpake dhoopam poleyum, ente kaikalile kazcha vaikunnerathe kazchapoleyum, kaikollename. Ente hrudayam dushkaryathinu, chayukayum njan annyayakriyakal pravarthikkukayurn cheyyathirippan, ente vayikku kavalkaraneyum, ente adharangalku sookshippukaraneyum niyamikenname.

Dushta manushyarodukude njan appam bhakshikumarakaruthe. Neethiman enne padipikkukayum shasikkukayum cheyyatte. Dushtanmarude enna ente thalaye kozhuppikaruthe. Enthennal ente prarthana avarude dosham nimithamakunnu. Avarude nyayadipathimar parayal thadayapettu. Imbamulla ente vachanangal avar kettu.

Bhoomiye kozhu pilarnnu chitharikunnathupole, pathalavathukal avarude asthikal chitharikapettu. Karthave! ente kannukal ninkaleku njan uyarthi, ninnil sharanapettu, Ente althmaavine thallikalayaruthe.

Enikayi kenikal marachuvachittulla prashamasakarude kayyil ninnum enne kathukollename. Njan kadannupokumpol annyayakkaar orumichu thangalude valakalil veezhumarakaname.

PSALM

Ente shabadathil Karthavine njan vilichu. Ente shabdathil Karthavinodu njan apekshichu.

Thirusannidhiyil ente sangadam njan uyarthukayum, thirumunpil ente njerukkam ariyikkukayum chaithu. Ente athmavu kundithappettirikkumbol ente ooduvazhikal nee ariyunnu.

Ente nadappukalude vazhiyil avar enikkayi kenikal marachu vechu. Njan valathottu nokki; Enne ariyunnavan illennu kandu, Sankethasthalam enikkilatheyaayi. Enikku vendi apekshikkunnavanumilla. Karthaave! Njaan ninnodu nilavilichu. Nee ente ashrayavum, jeevanullavarude dhesathu ente ohariyumaakunnu ennu njaan paranju.

Ente apeksha sradhichu kelkaname. Enthennal njaan ettam thazthapettirikunnu. Enne peedippikunnavaril ninnu enne viduvikenname. Enthennal avar ennekal bhelamullavarai theernu. Njaan ninte naamathe sthuthikendathinu ente aathmavine kaaragrahathil ninnu viduvikkenname. Nee eniku vendi pakararn cheyumbol ninte neethimanmaar enikkai kaathirikkurn.

PSALM

Ninte vachanam ente kalukalku vilakkum, ente ooduvazhikalku prakashavumaakunnu. Ninte neethiyulla vidhikal prarmanikunna-thinnayi njaan aanayittu nischayichu. Njan ettam

ksheenichirikunnu. Karthave ninte vachanaprakaaram enne jeevippikename. Karthave ente vaayile vachanangalil nee ishtapettu, ninte pramanaangal enne padippikename. Ente aathmavu ellaipozhum ninte kaikalil irikunnu. Ninte nyayapramaanam njan marannilla. Dushtanmar enikayi kenikal vachu. Ennaalum njaan ninte kalpanakalil ninnum thettipoyilla. Njaan ninte saakshi ennekumayi avakashapeduthi. Enthennal athente hrudayathinte anantham akunnu. Ninte kalpanakal ennekum sathyathodu chaivanayittu njan ente hrudayam thirichu.

PSALM

Sakala jaathikalume! Karthaavine sthuthippin. Sakala janangalume! Avane sthuthippin. Enthennaal avante krupa nammudemel bhalappettirikkunnu. Avan sathyamaayittu ennekum karthaavaakunnu. Dhaivame! sthuthi ninakku योग्यामाकुनु. Barekmor.

Hymn

Blest be priests whose love for Christ
Marked their sacred altars task;
Watching angels haste to come,
Leading them to courts of joy.

Barekmor.

Son of God, forget them not-
Priests of Thine who served Thee right;
Grant them pleasantness of face
On Thy advent day sublime.

Moríyo Rahemelain.....

Crowns are plaited, closely placed,
On the holy altar there;
Crowns will thus be set on heads
Of those priest who served thee well

Nirmala madhbahayil karthru
Snehaal shushrooshichoraam
Vaideekare pin chellum va-
Nneerenmaar daevaagaare,

Barekmor.

Bhangya daaivasuthaa! Nine
Sushrooshichoru vaidheekare
Ninnaagamana mahaanaalil
Orthu mukha praphayekaname

Moríyo Rahemelain ...

Mudikal mudanjava niranirayai
Balipeedathilirippundu
Nirmalaraay parikarmippo-
Raachaaryarkkava choodeedum

Prayers and Hymns
Class 11
Mid-Term Examination

Prayer

Mary said, "My soul magnifies the Lord, and my spirit rejoices in God my Savior / because He has looked upon the lowliness of His handmaid; / for behold, from henceforth all generations shall call me blessed.

Because He who is mighty has done great things for me and holy is His name. / And His mercy is from generation to generation on those who fear Him.

He has won victory with His arm, He has scattered the proud in the conceit of their heart. / He has put down the mighty from their thrones, and has exalted the lowly.

He has filled the hungry with good things and the rich He has sent away empty. / He has given help to Israel, His servant, mindful of His mercy / even as he spoke to our fathers, to Abraham and his seed forever. Barekmor

Mariam paranjathenthennal, ente dhehi karthaavine pukazhthunnu. Ente athmaavu enne jeevippikkunnavanaya dhaivathil santhoshichu. Enthennal avan thante dhasiyude thazhchaye nokkikandirikkunnu. Kandaalum, ithu muthal sakala vamsangalum enikku bhaagyam tharum. Enthennal shakthimanum, thante naamam parisudhavum ayirikkunnavan valiya karyangal engal pravarthichhirikkunnu. Avante karuna avene bhayappedunnavarudemel thalamurakalayum vamsangalayum undakunnu.

Avan thante bhujam kondu jayamundaki. Thangalude hrudayavichhaarathil ahangaarikalayavare chinnichu. Avan bhalavanmaare simhasanangalil ninnu marichidukayum thazhmayullavare uyarthukayum chaithu.

Avan vishappullavare nanmakal kondu sampurnarakkukayum, sambannanmare vyardhamayi ayakkukayum chaithu. Avan thante dhasanaya Israyeline sahayikukayum nammude pithakkanmaraya Abrahaminodum avante santhathiyodum samsarichaprakaram eneeckum thante karunaye orkukayum chaithu. Barekmor.

Hymn

1. The One on whom fiery angels trembling gaze,
That One as Bread and Wine upon the altar see;
As angels clad in lightning are enflamed by Him,
So those who eat them have their faces made as bright.
2. The secrets of the Son are for the angels fire;
So witnesseth Isaiah too who them perceived;
Those mysteries within God's bosom deep concealed,
For Adam's sons dispensed upon the table, see
3. Alike the cherub's chariot see the altar set,
Celestial Powers gather round it filled with awe great.
The body of the Son upon the altar see,
Where Adam's children raise Him on their hands in state.
4. Here clad as one in silk the priest doth stand to serve;
For those in need he bringeth forth dispersing gems.
Celestials if perchance be moved to jealousy;
Those cherubim could envy well the sons of men.
5. Behold, where Zion fixed the cross to crucify,

There grew the erstwhile tree that firmly held the Ram;
Behold, where nails affixed the hands of Christ the son,
There once was Isaac freed from bonds of sacrifice

1. Agnimayanmaa-raare nokki-viracheedunnu
Avane messhyi-lappam veenjaay-nee kaanunnu
Aare minnalu-duthor nokkuki-leriyunnudane
Avane manmayar-bhakshichu mukham-theliyunnettam.
2. Eritheeputhraa-rahasyangalaho-vinnavaridayil
Eshaayaa than-kandiva nammodu-sakshikkunnu
Dhaivathvathin-madiyilirippu-rahasyangaliva
Evam meshayi-laadhaamyarkkay-bhaagikkunnu.
3. Krubenmaarude-therathupole-sthiramee madbahaa
Swargathin se-nakalundathine-chuttikkondu
Dhaivasuthan thiru-meniyathallo meshayilivide
Kaikalil aadhaam makkaleduthaa-ghoshikkunnu.
4. Pattudharichava-noppam ninniha-vendunnorkay
(Pattakkaaran) maanikyangale-vithareedunnu
Vaanavaridayila-sooyaadosham-paadundenkil
Maanusha sutharo-daakrobenma-rkkundathu noonam.
5. Kurisheppaanaay-suthane-sehiyon-naattimarathe
Kunjaadathine-janippichoru mara-mundaayavide
Evide puthran-kaikalilaani-tharakkappettu
Issahakkinte-kettukale che-dichathumavide.

Prayers and Hymns
Class 11
Annual Examination

Prayer

Psalm 149

Praise the Lord with a new praise in the assembly of the just; let Israel be glad in her Maker, let the children of Zion be glad in their King.

Let them praise his name with the timbrel and the drum, let them sing to him with the harp; for the Lord takes pleasure in his people, and give salvation to the poor.

Let the just exalt in glory, let them praise him on their beds: let the high praise of God be in their throats, and two-edged swords in their hands.

To execute vengeance on the nations, and to rebuke the peoples; to bind their king with chains, their nobles with fetters of iron: to execute on them the judgment is written: that is glory of the just.

Psalm 150

Praise the Lord in his holy place, praise him in the firmament of his strength.

Praise him for his mighty deeds, praise him for his abounding greatness, praise him with the sound of the trumpet, praise him with lyre and harp.

Praise him with the timbrel and the drum, praise him with the soft strings, praise him with the loud cymbals; praise him with the sound of the voice; let everything that has breath praise the Lord.

Praise the Lord all you nations; praise him all you peoples. For his grace is strong over us, truly the Lord is forever. And to you belongs the praise, O God. Barekmor.

Psalm 149

Karthavinu puthiya paatum, neethimanmarude sabhayil avante stuthiyum paaduvin, Israel thanthe srushtavil santhoshikkukayum, sehiyonte puthranmar thangalhude raajavil anandikkukayum cheyyatte.

Avar thappukalum, chathura thappukalum, avante namathe sthuthikkukayum, veenakalaal, avanu padukayum cheyatte. Enthennal karthaavu thanthe janathil ishtapedunnu. Avan dharidranmaarku raksha kodukkukayum cheyunnu.

Neethimanmaar bhahumanathil balapedum; avar thangalude kattilukalinmel avane sthuthikkukayum, thanglahude kantangalkondu dhaivathe pukazthukayum cheyyum.

Purajathikkalkku prathikkriyayum, janathinu shasanayum kodupanum, avarude rajakanmare aalathukal kondum, avarude manyanmare irumbu changalakalkondum bandhipanum, ezutha-pettirikunna nyaya vidhi avarudemel nadathuvaanum, avante sakala neethimanmaarkkum mahathwamundakuvaanum, avarude kaikalil irumuna vaal ondu.

Psalm 150

Kathavine avante shudha sthalathu stuthipeen. Avante shakthiyude aakashathil avane stuthipeen. Avante vallabhathwathil avane stuthipeen. Avante sreshtathayude bahuthwathil avane stuthipeen. Kombinte shabdhataal avane stuthipeen. Thamburukalaalum, veenakalaalum avane stuthipeen. Thapukalalum chathurathapukalalum avane stuthipeen. Madhuryamulla kambikalaal avane stuthipeen. Nadhamulla kaithangalaal avane stuthipeen. Shabdhathaalum, arpuviliyaalum avane stuthipeen. Ella shwasavum karthaavine sthuthikatte.

Sakala jaathikalume karthavine stuthipeen, sakala janangalume avane sthuthipeen. Enthennal avante krupa nammudemel bhalapettirikunnu, Avan sathyamayittu ennekkum karthavaagunnu. Dhaivame! sthuthi ninakku yogyamakunnu. Barekmor.

Hymn

1. Saviour has thus spoken-my body and blood
Those who receive them-in them-I reside
2. By the faith so pure-he who receives me
And keep my command-is he not my friend'?
3. Body be your food-blood be your drink
Those who accept them-I will dwell in them
4. Salvation of soul that we may attain
Sacred blood-body-O saviour you give
5. By the body Thine seek we remedy
Certainly attain-our eternal life
6. Having eaten Thine-Sanctified elements
Do not sentence us-on Thy judgement day
7. Having taken Thine-body and the blood
May we not receive-judgement and torment
8. Thy body and blood-for us in exchange
Do not hold O Lord-in Thy pronouncement

9. Implanted them-in-our body-members
Lord giver of life-to Thee we worship
10. Righteous judge and-Preserver of truth
Absolve our debts and-condemnation Lord.

1. Rakshakanuracheythaa-nen may rakthangal
Kaikkollunnoril-vaasam cheyyum njaan.
2. Vishwaasaal shudhyaa-yenne kaikkondu
Kalpana kakkunnon-en snehithanallo.
3. Gaathram bhakshanamaam-rudhiram kaasaayaam
Ava kaikkolvonil-vaasam cheyyum njaan.
4. Aathmaavinu mukthi-nedaan punyamezhum
Raktha shareerangal rakshakane! nalka.
5. Thaavaka gaathrathaal-parihaaram nedi
Nischayamaay jeevan-praapikkum njangal.
6. Raktha shareerangal-kaikkondathumoolam
Anthya dhine njangal-vidhiyetteedaruthe.
7. Thavamey rakthangal-ulkkondor njangal
Vidhiyum dhandanavum-nedaruthe! naadhaa.
8. Ninmey rakthangal-njangal kkachaaram
Thannathinaal vidhiyil-naadhaa! cherkkaruthe
9. Angangalilavaye-nikshepikkukayaal
Uyirekiya naadhaa! vannikkunnadiyaar
10. Sathyam, kakkunno-ruthamavidhi naadhaa!
Kadamellaam pokki-vidhiyozhivaakkaname-

Prayers and Hymns
Class 12
Mid-Term & Annual Examination

Prayer

As the angels and archangels on high in heaven sing praise, so we poor children of earth sing praise and say:

At all times and at all seasons, Glory to God in the heights and on earth, peace and tranquility and good hope for the sons of men.

We praise You, we bless You, we worship You, we raise up a hymn of praise to You.

We give thanks to You because of Your great glory, Lord our creator, king of heaven, God the Father Almighty. Lord God, only Son, Jesus Christ, with the Holy Spirit.

Lord God, Lamb of God, Son and Word of the Father, who take away, or rather have taken away, the sin of the world have mercy upon us.

You who take away, or rather have taken away the sin of the world, incline Your ear to us and receive our prayers;

You who sit in glory at the right hand of the Father, have compassion on us.

Because You only are holy, You only, Lord Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father.

At all times and all the days of my life, I will bless and praise Your name, which is holy and blessed forever, and which remains forever and ever.

Blessed are You, Lord Almighty, God of our fathers, and Your name is blessed and glorified in praise forever.

To You belongs glory, to You belongs praise, to You belongs honor, God of all, Father of truth, with the only Son and living Holy Spirit, now and always, forever and ever. Amen.

Athyunnathangalil swargeeya malakamar Sthuthikkunathu pole, Balhaheenarum
manmayarumaaya njangalum sthuthichu parayunnu.

Kalamokkeyilum, Neramokkayilum, uyarangalil dhaivathine sthuthiyum, bhoomiyil
samadhaanvum nirappum, manusha makkalkku nalla sharanavum undayirikkatte.

Njangal ninne sthuthikkukayum, vaazhthukayum, vannikkukayum cheyyunnu. Sthuthiyude
shabdham ninakku njangal karettunnu.

Sarva shakthiyulla Pithavum, swargeeya rajaavum srushtavumakunna dhaivamaya karthavum,
yeshumasihayakunna ekaputhranaya dhaivamaya karthavum, parisudha ruhayumakunna ninne
ninte sthuthiyude valippam nimitham njangal sthothram cheyyunnu.

Pithavinte puthranum, vachanavum, lokathinte papathe vahikkunnavanum vahichavanumaaya
dhaivathinte kunjadaya Karthaave! njangalodu karuna cheyyename.

Lokathinte papathe vahikunnavanum, vahichavanumayullove! ninte chevi chayichu njangalude
apeksha kaikollaname.

Pithavinte valathubhagathu mahathwathodirikunnavane! Dhaya thonni njangalodu karuna
cheyyename

Enthennal nee maathram parisudhanakunnu. Pithavam dhaivathinte mahathuvathinu, visudha
roohayodu koode yeshumasiha! nee mathram karthavakunnu.

Ella kaalathum njangal jeevanodirrikunna dhivasangalokkeyum ninne njangal vazhthukayum,
ennekkum vazhthapettathum, nithyathauullathumaaya ninte parishudha thirunaammathe
shuthikukayum cheiyum.

Njangalude pithakanmarude dhaivamaaya sarvashakthiyulla karthaave! Nee vazhthapettavan
akunnu. Ninte thirunaamam sthuthikapettathum ennekkum sthuthikalaal prabalapettathum akunnu

Sthuthi ninnakku yogyamakunnu. Mahathwam ninnakku yukthamakunnu. Sakalathinteyum dhavavum, sathyathinte pithavumayavane! Ninnakkum, ekaputhranum, jeevanulla vishudha roohaykkum, ipozhum, ella samayathum ennekkum pukazcha cherchayakkunnu. Amen.

Hymn

High Priests and priests and deacons too Lord did set,
And they His church adorn with halleluiahs songs;
Priests offer earthly fruits, their masters symbols true
And call the Holy Ghost with faith to come to them.
As then He chose without compulsion now, He comes,
And dwelling in the bread He makes it Body true,
And brooding in the mingled cup He makes it Blood
Let us, the faithful cry aloud - Halleluiahs.

Melpattakkar pattakkarodu shemmashenmaar
Erppaadaakki karthavivare bhoomi-yathinkal
Aniyichavaravanisham thannude sabhayeyivide
Anavaratham chaithetti vasikkum sthuthikalathaale
Vinnin nayakanaamthan naadha rahasyangalathayi
Mannin vilavukal pattakaaran kazhchayanachu
Thannude pakkalirangi varanayaathmavine
Ninnu vilichidunnakame nalsharanthaale
Avane niyamichorathmavo nisamshayamaay
Aghoshathalappam thannilirangi vasichu
Athine ghathravu makassaaye raktha-vumakkum
Attahasichee naam cholleeduka kurielaison

Prayers and Hymns **Class 12** **Annual Examination**

Prayer

Psalm 148

Awake, you that sleep, and rise and sing praise! Praise the Lord from the heavens, praise him in the heights.
Praise him, all his angels; praise him, all his hosts.
Praise him, sun and moon; praise him, all stars of light; praise him, heaven of heavens, and the waters above the heavens: let them praise the name of the Lord.
For he spoke and they were made, he commanded and they were created; he established them forever and ever, he gave them a law which shall not pass away.
Praise the Lord from the earth, sea-monsters and all ocean depths; fire and hail, snow and mist, stormy winds that fulfil his word.
Mountains and hills, fruit trees and all cedars; wild beast and all cattle, creeping things and birds that fly.

Kings of the earth and all peoples, princes and all judges of the earth; young men too and maidens, old men and boys: let them praise the name of the Lord.
For his name alone is exalted; his praise is on earth and heaven, and he has lifted up the horn of his people; praise for all the just, the children of Israel, the people who draw near to him.
Barekmor.

Akasathilninnu karthavine sthuthippin. Unnathangalil avane sthuthippin. Avante sakala doothanmarume avane sthuthippin. Avante sakala sainyangalume avane sthuthippin. Adithya chandranmaare avane sthuthippin, prakasamulla sakala nakshatrangalume avane sthuthippin., Akasangalude akaasangalum akasangalkku meetheyulla vellangalume avane sthuthippin. Ava karthavinte namathe sthuthikkatte. Enthennaal avan paranju ava undayi. Avan kalpichu ava srushtikkapettu. Avan avaye ennennukumayi sthirapeduthi. Niyamam nischayichu. Athu azhiyunnathumalla. Bhoomiyil ninnu maha sarppangalum, ella azhangalum, agniyum, kalmazhayum, uracha vellavum, himavum avante vachana pravarthiyaaya kattukalum, kodunkattukalum karthavine sthuthippin. Parvathangalum, sakala kunnukalum; phalavrukshangalum, sakala kaarikilukalum, mrugangalum sakala kannukalikalum izha janthukkalum, pakshikalum, paravakalum karthaavine sthuthippin. Bhoomiyile rajakkanmarum, sakala janangalum, bhoomiyile prabhukkanmarum, sakala nyayadhipanmarum, shishukkalum, kanyakamaarum, vrudhanmaarum, youvanakkaarum, karthavinte namathe sthuthikate. Enthennal avante naaman matharm valiyathakunnu. Avante mahathwam bhoomiyilum akasathilumundu. Avan thante janathinte kombum, thante sakala neethimanmarkum thanikkadutha janamaaya Isreal makkalku mahathwavum uyarthunnu. Dhaivame! sthuthi ninaku yogyamakunnu. Barekmor.

Hymn

Clear, O Lord, my every debt
By Thy mercy's sponge, I pray;
All the sins I did to Thee
By Thy kindness me absolve.
 Christ, life-giving king who art
 Since, I served Thy sacraments,
 Make me equal with the just
 And the righteous who Thee love.
May I serve Thee ever, Lord,
In the heavenly kingdom blest;
There forever, serving Thee,
Now and always, evermore.
 Endless praise unto the Lord,
 Grace to you upon that day;
 Mercy from the righteous judge
 Be to sinful, humble me.
Mercy show, Lord, mercy show,
Show me mercy who am dull-
For this priest and deacon too
Who have raised this Qurban to Thee
Stoumen Kalos Kurielaison

Ente kadangalashasham nin
Kripyam esphugaayathinaal

Mayichen papangaleyum
Kripayaal punya mathakkaname
 Rakshaka ninte rahasyangal
 Shusrushikkapettannaal
 Athinal punyappettavaro
 Denne yogyanathakkename
Karthave ninnude Nithya-
Swarggamathaayoru raajyathil
Nine shusrushippaan njaan
Nippozhumeppozhumennekkum
 Nithya sthuthi karthaavinum
 Vidhi dhivasam kripa ningallilum
 Nyayadhipathikkardra thayi-
 Ppaathakanilumundaakatte
Kripayullavanaam karthaave
Kripayenmelundaakaname
Kripayundaavuka madiyanatha
Menmel kripayundakenaame
 Ekkurbanayanachullori
 Pattakkaaran melum
 Ee shemshan thanmelum
 Orupol krupayundakaname.
 Stoumen Kalos Kurielaison

#####